

## AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

### AT Österreich

#### Neues Gebrauchsmusterge- setz - Änderung des Patentgesetzes

Am 1. April 1994 ist in Österreich das Bundesgesetz über den Schutz von Gebrauchsmustern (Gebrauchsmuster-gesetz-GMG)<sup>1</sup> in Kraft getreten. Mit dem Gebrauchsmuster steht eine Schutzmöglichkeit für technische Entwicklungen zur Verfügung, die nicht den für eine Patenterteilung erforderlichen hohen Erfindungsgehalt aufweisen müssen. Ein einfaches Anmeldeverfahren stellt sicher, daß der Anmelder rasch in den Genuß des Schutzrechts kommt.

1. Gegenstand des Gebrauchsmusters sind Erfindungen, die neu sind, auf einem erfinderischen Schritt beruhen und gewerblich anwendbar sind. Die Anforderungen an die Erfindungshöhe sind damit geringer als bei patentfähigen Erfindungen. Eine Besonderheit des österreichischen Gebrauchsmusterrechts ist der Schutz für die Programmlogik, die Programmen für Datenverarbeitungsanlagen zugrunde liegt; damit soll der derzeit nur durch Urheberrecht mögliche Schutz für Software wesentlich verbessert werden.

Dem Gebrauchsmusterschutz zugänglich sind auch Verfahren und chemische Stoffe. Vom Gebrauchsmusterschutz ausgenommen sind Pflanzensorten und Tierarten (Tier-rassen) einschließlich Mikroorganismen sowie im wesentlichen biologische Verfahren zu deren Züchtung. Das gleiche gilt für Verfahren zur chirurgischen oder therapeutischen Behandlung von Menschen und Diagnostizierverfahren an Menschen.

2. Die Anforderungen an die Gebrauchsmusteranmeldung entsprechen grundsätzlich denen einer Patentanmeldung. Für eine Gebrauchsmusteranmeldung kann die Priorität einer Patentanmeldung beansprucht werden und umgekehrt. Die Prioritätsfrist beträgt 12 Monate. Ferner besteht für Gebrauchsmusteranmeldungen (nicht für Patentan-

## INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

### AT Austria

#### New utility model law - Amendment of patent law

The Federal Law governing the Protection of Utility Models (Gebrauchsmuster-gesetz - GMG)<sup>1</sup> came into force in Austria on 1 April 1994. Utility models provide a means of protection for technical developments which do not have the high level of inventive content necessary for a patent and they can be obtained by means of a quick and simple application procedure.

1. Utility models can be granted for inventions which are susceptible of industrial application, which are new and which involve an inventive act (*erfinderischer Schritt*). The requirements for level of invention are thus less stringent than for patentable inventions. One special feature of the Austrian utility model law is that it offers protection for the program logic on which programs for data-processing systems are based. This represents a considerable improvement in software protection, for which copyright was previously the only option.

Utility models can be obtained for processes and chemical substances. Plant and animal varieties (breeds) and micro-organisms are excluded, as are essentially biological processes for their production. The same applies to methods for the treatment of the human body by surgery or therapy and diagnostic methods practised on the human body.

2. Utility model applications must fulfil basically the same requirements as patent applications. The priority of a patent application may be claimed for a utility model application and vice versa, the priority period being 12 months. Unlike patent applications, utility model applications enjoy a period of grace in which disclosure of the invention

## INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

### AT Autriche

#### Nouvelle loi sur les modèles d'utilité - Modification de la Loi sur les brevets

La Loi fédérale sur la protection des modèles d'utilité (Gebrauchsmuster-gesetz-GMG)<sup>1</sup> est entrée en vigueur en Autriche le 1er avril 1994. Le modèle d'utilité offre la possibilité de protéger des développements techniques qui ne présentent pas obligatoirement le haut degré d'activité inventive requis pour la délivrance d'un brevet. En raison de la simplicité de la procédure, le demandeur peut bénéficier rapidement d'un titre de protection.

1. Le modèle d'utilité est destiné à couvrir les inventions nouvelles impliquant une démarche inventive et susceptibles d'application industrielle. Les exigences concernant le degré d'activité inventive sont donc moindres que pour les inventions brevetables. La protection des logiciels à la base des programmes d'ordinateurs constitue une particularité du droit autrichien des modèles d'utilité; la nouvelle loi permettra ainsi d'améliorer sensiblement la protection des logiciels, qui n'était assurée jusqu'ici que par le droit d'auteur.

Les modèles d'utilité peuvent également couvrir les procédés et les substances chimiques. Les variétés végétales et les espèces animales (races animales), y compris les microorganismes, ainsi que les procédés essentiellement biologiques de leur obtention, sont exclus de la protection par le modèle d'utilité, de même que les méthodes de traitement chirurgical ou thérapeutique du corps humain et les méthodes de diagnostic appliquées au corps humain.

2. Les conditions auxquelles doit satisfaire la demande de modèle d'utilité correspondent en principe aux conditions à remplir par une demande de brevet. La priorité d'une demande de brevet peut être revendiquée pour une demande de modèle d'utilité et inversement. Le délai de priorité est de douze mois. En outre, il existe pour les demandes de

<sup>1</sup> BGBl. Nr. 211/1994

<sup>1</sup> BGBl.No. 211/1994

<sup>1</sup> BGBl.n°211/1994

meldungen) eine Schonfrist, wonach auch eine Offenbarung der Erfindung durch den Anmelder oder seinen Rechtsvorgänger nicht neuheitsschädlich ist, wenn sie nicht früher als 6 Monate vor dem Anmeldetag erfolgt ist.

3. Jede Gebrauchsmusteranmeldung wird vom Österreichischen Patentamt auf Gesetzmäßigkeit geprüft. Eine Prüfung auf Neuheit, erfinderischen Schritt, gewerbliche Anwendbarkeit sowie darauf, ob der Anmelder Anspruch auf Gebrauchsmusterschutz hat, erfolgt im Anmeldeverfahren jedoch nicht. Bestehen gegen die Veröffentlichung und Registrierung des Gebrauchsmusters keine Bedenken, so erstellt das Österreichische Patentamt innerhalb von 6 Monaten ab dem Anmeldetag einen Recherchenbericht. Nach Erhalt des Recherchenberichts kann der Anmelder die Ansprüche noch ändern. Sobald die Zahlung der vorgesehenen Gebühren nachgewiesen ist, wird das Gebrauchsmuster registriert und veröffentlicht.

Der Anmelder kann schon bei der Anmeldung die sofortige Veröffentlichung und Registrierung des Gebrauchsmusters beantragen (beschleunigtes Verfahren), die dann innerhalb kürzester Zeit (1 bis 3 Monate) erfolgt, sofern aufgrund der Gesetzmäßigkeitsprüfung keine Bedenken bestehen und die Zahlung der Gebühren nachgewiesen wurde.

Der Recherchenbericht ist grundsätzlich Bestandteil der Gebrauchsmusterschrift. Ist der Recherchenbericht im beschleunigten Verfahren zum Zeitpunkt der Veröffentlichung und Registrierung des Gebrauchsmusters noch nicht fertiggestellt, wird er gesondert veröffentlicht.

4. Während des Anmeldeverfahrens kann eine Gebrauchsmusteranmeldung in eine Patentanmeldung umgewandelt werden und umgekehrt. Die Umwandlungsmöglichkeit besteht bis zur Fassung des Bekanntmachungsbeschlusses auch für Patentanmeldungen, die vor Inkrafttreten des GMG eingereicht wurden und noch anhängig sind. Eine europäische Patentanmeldung, die nach Artikel 77 (5) EPÜ als zurückgenommen gilt, kann nun auch in eine österreichische Gebrauchsmusteranmeldung umgewandelt werden.

5. Der Schutz beginnt mit der Veröffentlichung und Registrierung des

by the applicant or his legal predecessor is not prejudicial to novelty providing that it did not take place more than six months prior to the date of filing.

3. The Austrian Patent Office establishes whether a utility model application meets the legal requirements. The application procedure does not however include an examination for novelty, inventive act or industrial applicability, nor does it establish whether the applicant is entitled to utility model protection. If there are no objections to publication and registration of the utility model, the Austrian Patent Office compiles a search report within six months of the date of filing. The applicant may amend the claims on receipt of the search report. Once proof of payment of the required fees has been received, the utility model is registered and published.

Applicants may request immediate publication and registration of their utility model (accelerated proceedings) when filing their application. Provided that no objections arise from the examination for legality and that proof of payment is received, the utility model is published and registered within a short space of time (one to three months).

The search report is an integral part of the utility model specification. If in the event of accelerated proceedings it has not been compiled by the date of publication and registration of the utility model, it is published separately.

4. During the application procedure, a utility model application may be converted into a patent application and vice versa. Conversion may be effected up to the date on which the decision to publish is taken, and this also applies to patent applications which were filed before the GMG came into force and are still pending. A European patent application which is deemed under Article 77(5) EPC to be withdrawn may now also be converted into an Austrian utility model application.

5. The term of protection commences with the publication and reg-

modèle d'utilité (à la différence des demandes de brevet !) un délai de grâce qui fait qu'une divulgation de l'invention par le demandeur ou son prédécesseur en droit ne détruit pas la nouveauté si elle n'intervient pas plus de six mois avant la date de dépôt.

3. L'Office autrichien des brevets vérifie que toute demande de modèle d'utilité satisfait aux dispositions de la loi, mais il ne vérifie pas au cours de la procédure si l'objet de la demande est nouveau, s'il implique une démarche inventive et est susceptible d'application industrielle, et il ne vérifie pas non plus si le demandeur a droit à ce que son invention soit protégée par un modèle d'utilité. S'il ne fait aucun doute que le modèle d'utilité peut être publié et enregistré, l'Office autrichien des brevets établit un rapport de recherche dans un délai de six mois à compter de la date de dépôt. Le demandeur peut encore modifier les revendications après la réception de ce rapport de recherche. Le modèle d'utilité est enregistré et publié dès qu'il a été constaté que les taxes requises ont été acquittées.

Dès le dépôt de la demande, le demandeur peut solliciter la publication et l'enregistrement immédiats du modèle d'utilité (procédure accélérée). La publication et l'enregistrement s'effectuent alors très rapidement (au bout de un à trois mois), dès lors qu'il ne fait aucun doute que la demande est conforme à la loi et qu'il a été constaté que les taxes ont été acquittées.

Le rapport de recherche fait en principe partie intégrante du fascicule du modèle d'utilité. Si dans le cadre de la procédure accélérée le rapport de recherche n'a pu encore être établi à la date de publication et d'enregistrement du modèle d'utilité, il est publié à part.

4. Au cours de la procédure, une demande de modèle d'utilité peut être transformée en une demande de brevet et inversement. Cette possibilité de transformation existe même pour les demandes de brevet encore en instance qui ont été déposées avant l'entrée en vigueur de la GMG, et ce jusqu'à ce que soit prise la décision de publication. Une demande de brevet européen réputée retirée en application de l'article 77(5) CBE peut désormais être également transformée en une demande de modèle d'utilité autrichien.

5. La protection prend effet à compter de la publication et de l'enregis-

Gebrauchsmusters, die gleichzeitig erfolgen. Die maximal mögliche Schutzdauer des Gebrauchsmusters beträgt zehn Jahre ab Ende des Anmeldemonats. Für das Gebrauchsmuster sind für das zweite und jedes weitere Jahr Jahresgebühren zu entrichten.

Die Wirkung des Gebrauchsmusters entspricht der eines österreichischen Patents, d.h. der Inhaber eines Gebrauchsmusters kann gegen Verletzer sowohl zivilrechtlich als auch strafrechtlich vorgehen.

Auf begründeten Antrag wird das Gebrauchsmuster vom Österreichischen Patentamt für nichtig erklärt, soweit die sachlichen Schutzvoraussetzungen wie insbesondere Neuheit und erfinderischer Schritt nicht gegeben waren.

6. Da in Österreich kein Doppelschutzverbot besteht, kann für dieselbe Erfindung sowohl ein Patent erteilt als auch ein Gebrauchsmuster registriert werden.

7. Gleichzeitig mit dem GMG ist auch eine Novelle zum Patentgesetz 1970 und zum Gebührengesetz 1957<sup>2</sup> in Kraft getreten. Damit wurden u.a. die Vertretungsregelung bezüglich Service- und Informationsleistungen des Patentamts liberalisiert und die Bestimmungen über die Übersetzungen nationaler Patentanmeldungen, die in englischer oder französischer Sprache eingereicht werden, vereinfacht.

8. Weitere Einzelheiten zum Gebrauchsmusterschutz in Österreich sind im Österreichischen Patentblatt 1994, 41 ff. veröffentlicht. Das GMG und das Bundesgesetz, mit dem das Patentgesetz 1970 und das Gebührengesetz 1957 geändert werden, sind dem Österreichischen Patentblatt Nr. 4/1994 als Anlage beigefügt.

istration of the utility model, which take place on the same date. The maximum term of protection for a utility model is ten years from the end of the month in which the application is filed. Renewal fees are payable from the second year onwards.

The effect of a utility model is the same as that of an Austrian patent, i.e. the owner can institute civil or criminal proceedings against infringers.

The Austrian Patent Office may revoke a utility model in response to a well-founded request if the substantive conditions for protection, in particular novelty and inventive act, have not been met.

6. As there is no ban on simultaneous protection in Austria, it is possible to both claim a patent and register a utility model for the same invention.

7. An amendment to the Austrian Patent Law of 1970 and the Law on Fees of 1957<sup>2</sup> came into force at the same time as the GMG. The representation regulations governing services and information provided by the Austrian Patent Office have been liberalised and the provisions regarding translations of national patent applications filed in English or French have been simplified.

8. Further details on the protection of utility models in Austria have been published in the Austrian Patent Gazette 1994, 41 ff. The Utility Model Law and the Law amending the 1970 Patents Act and the 1957 Law on Fees are enclosed with Austrian Patent Gazette No. 4/1994.

tremement du modèle d'utilité, qui ont lieu en même temps. Dans le cas des modèles d'utilité, la durée maximale de protection est de dix ans à compter de la fin du mois au cours duquel la demande a été déposée. Des taxes annuelles doivent être acquittées pour le modèle d'utilité à partir de la deuxième année à compter de la date de dépôt.

Le modèle d'utilité produit les mêmes effets qu'un brevet autrichien, ce qui signifie que le titulaire d'un modèle d'utilité peut engager des poursuites aussi bien civiles que pénales à l'encontre des contrefacteurs.

Sur requête fondée, le modèle d'utilité est déclaré nul par l'Office autrichien des brevets, dans la mesure où les conditions de fond requises pour l'octroi de la protection, par exemple les conditions concernant la nouveauté et la démarche inventive, n'ont pas été remplies.

6. Etant donné que les protections cumulées ne sont pas interdites en Autriche, il est possible d'obtenir pour la même invention la délivrance d'un brevet et l'enregistrement d'un modèle d'utilité.

7. A la même date que la GMG, une loi portant modification de la Loi sur les brevets de 1970 et de la Loi sur les taxes de 1957<sup>2</sup> est entrée en vigueur. C'est ainsi par exemple que les dispositions relatives à la représentation ont été libéralisées en ce qui concerne la fourniture de services et d'informations par l'Office des brevets, et que les dispositions relatives aux traductions des demandes de brevet national déposées en anglais ou en français ont été simplifiées.

8. D'autres informations détaillées concernant la protection des modèles d'utilité en Autriche ont été publiées dans l'Österreichisches Patentblatt (Gazette autrichienne des brevets) 1994, 41 ss. Le texte de la GMG et de la Loi fédérale portant modification de la Loi sur les brevets de 1970 et de la Loi sur les taxes de 1957 figure en annexe à la Gazette autrichienne des brevets n° 4/1994.

<sup>2</sup> BGBl. Nr. 212/1994

<sup>2</sup> BGBl. No. 212/1994

<sup>2</sup> BGBl. n° 212/1994